

BOIFUN

bring lots of fun



Please read this manual before operating your baby monitor and keep it for further reference

CONTENTS

English	1-14
Deutsch	15-28
Français	29-42
Español	43-56
Italiana	57-70

English

WELCOME...

To Your New Digital Baby Monitor

Thank you for purchasing the product. Now you can see and hear your baby sleeping in the other room or you can monitor your older children in their playroom.

This User's Guide provides you with all the information you need to get the most from your product.

Before using the baby monitor, we recommend you insert and fully charge the battery in the parent unit, so that it continues to work if you disconnect it from the mains power to carry it to another location. Please read the Safety Instructions on page 6 before you install the units.

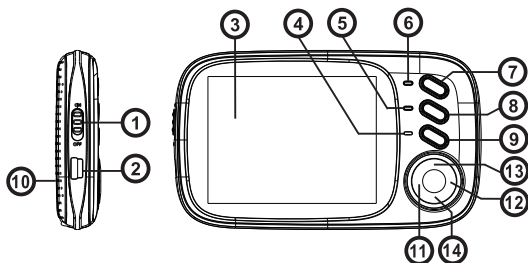
Get Everything?

1 × Parent Unit

1 × Baby Unit

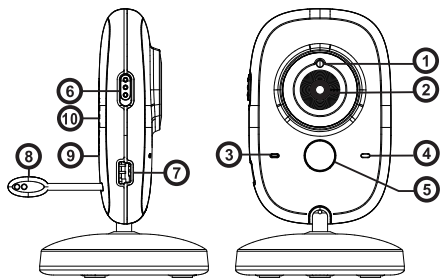
2 × Power adapter

Overview Of Your Parent Unit



1. Power Key
2. Power Adapter Connector
3. LCD display
4. Microphone
5. Charging Indicating LED
6. Power/Signal Indicating LED
7. VOX Key
8. Music Play On/Off Key
9. PTT Key
10. Speaker
11. OK/Menu Key
12. Return Key
13. Volume+ /Up
14. Volume- /Down

Overview Of Your Baby Unit



1. Light Sensor
2. Camera Lens
3. Power Indicating LED
4. Microphone
5. Infrared LED
6. Power Key
7. Power Adapter Connector
8. Temperature Sensor
9. Pair key
10. Speaker

Table Of Contents

1. Safety Instructions	5
2. Getting Started	6
2.1 Baby Unit Power Supply	6
2.2 Parent Unit Power Supply	6
3. Using The Baby Monitor	7
3.1 Setting Up	7
3.2 Pairing Camera	8
3.3 Vox Function	8
3.4 Music Player	8
3.5 Talk Function	8
3.6 Adjusting The Volume	9
4. Monitoring Screen Icons	9
5. Menu Options	10
5.1 Main Menu	10
5.2 Camera Registration	11
5.3 Alarm	11
5.4 Settings	12
5.5 Vox	13
5.6 Languages	13
5.7 System Info	13
6. Technical Features	14

1. Safety Instructions

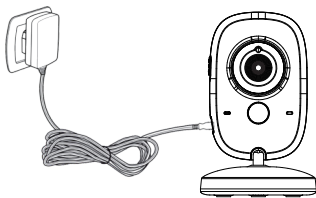
WARNING

This baby monitor is compliant with **all** the relevant standards regarding electromagnetic fields and is, when handled as described in the User's Guide, safe to use. Therefore, **always** read the instructions in this User's Guide carefully before using device.

- Adult assembly is required. Keep small parts away from children when assembling.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with it.
- This baby monitor is not a substitute for responsible adult supervision.
- Do not place the baby unit or cables in the cot or within arm's reach of the baby (at least 1 meter away).
- Keep the cords out of reach of children.
- Do not use the baby monitor near water or a heat source.
- Only use the power adapters provided.
- Do not touch the plug contacts with sharp or metal objects.

2. Getting Started

2.1 Baby unit power supply



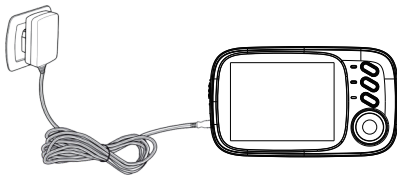
1. Connect the small plug of the power adapter to the baby unit and the other end to the mains socket.

NOTE: Only use the power adapter provided

2. The baby unit will work with the blue light on.

3. The camera/baby unit only works when it is connected to the power supply.

2.2 Parent unit power supply



Charging the parent unit fully before use is recommended.

This will allow the unit to operate on battery in the event of a power failure.

1. Connect the plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the mains socket.

NOTE: Only use the power adapter provided

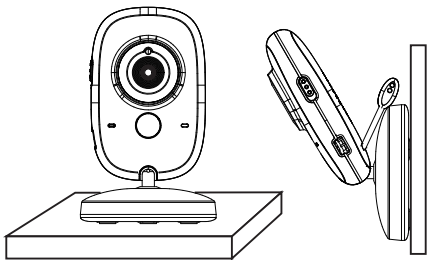
2. The charging LED will illuminate means start charging the battery.

3. Push the power key to ON side to turn on the parent unit.

3. Using The Baby Monitor

3.1 Setting up

Place the baby unit in a convenient location (e.g. on a table) and point the camera lens towards the area you want to monitor. Adjust the baby unit until you are satisfied with the image in the parent unit.



NOTE

Do not place the baby unit within baby's reach! If there is interference on the picture or sound, try moving the units to different locations, and ensure they are not close to other electrical equipment.

3.2 Pairing camera

The enclosed baby unit has already been registered. You do not need to register it again unless the baby unit loses its link with the parent unit. See section "5.2 Camera Registration" for more details.

3.3 VOX Function

Press VOX key will turn on VOX mode, The VOX mode automatically puts the display in sleep mode to save battery. It reactivates automatically when it detects noise in the baby's room.

3.4 Music player

Press music key will turn on the music player and play lullaby through the baby unit; press music key again will turn off it.

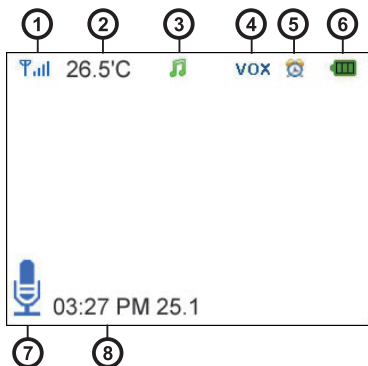
3.5 Talk function

Press and hold PTT key on the parent unit to talk to your baby through the baby unit loudspeaker. The symbol will be displayed at the bottom of the screen..

3.6 Adjusting the volume

When the video is playing mode, press Volume- key to decrease volume or Volume+key to increase volume. The display will show the current volume for 3 seconds.

4. Monitoring Screen Icons



1. Signal Strength indicator
2. Temperature of the baby's room
3. Lullaby is playing
4. Vox function activated
5. Alarm activated
6. Battery indicator
7. PTT function activated
8. Date and time (HH: MM AM/PM DD/MM)

5. Menu Options

5.1 Main menu



Press “OK/Menu” key at monitoring screen will enter the main menu, it contains 6 items:

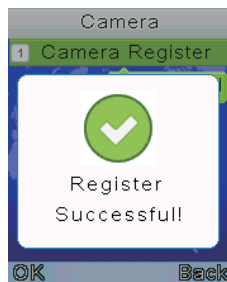
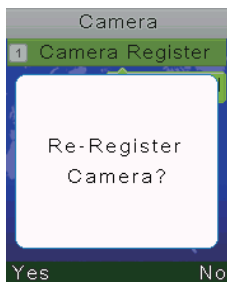
1. Camera
2. Alarm
3. Settings
4. VOX
5. Languages
6. System info

You can press the “Up” key or “Down” key to move the cursor to select an item and press “Menu” key will enter the sub-menu which you selected.

Press “Return” key will back to monitoring screen.

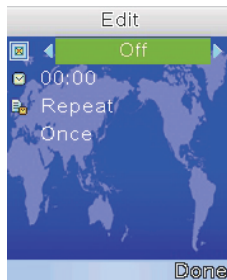
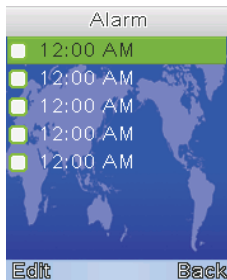
5.2 Camera Registration

Press “OK/Menu” key to entry registering screen, then push the pair key on the back of baby unit within 10 seconds.



5.3 Alarm

Press “PTT” key to move the cursor and “Up/Down” key to change value.



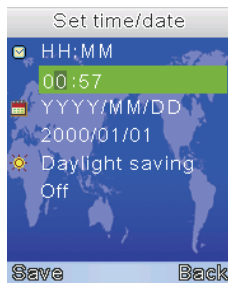
5.4 Settings

5.4.1 Time and date

There are 2 items in the menu:

Set time/date

Set format



Press “PTT” key to move the cursor and “Up/Down” key to change value.

5.4.2 Temperature unit

Switch the unit to Celsius or Fahrenheit.

5.4.3 Anti-flicker

You are able to adjust the frequency of 50/60 Hz to suit your lighting for anti-flicker

5.4.4 LCD backlight

You are be able to adjust the brightness of the LCD you are viewing and the LCD backlight active time in menu operation.

5.5 VOX

5.5.1 System mode

This menu allows you to choose the working mode from the following: Normal mode/VOX mode.

5.5.2 VOX Sensitivity

Switch the Vox sensitivity at Low/Medium/High level.

5.6 Language

Language setting menu allows you to choose your language from the following:

English

French (Francais)

Spanish (Espanol)

Portuguese (Portugues)

Italian (Italiano)

German (Deutsch)

Turkey (Turkce)

Russian

5.7 System info

System information contains Project id, Hardware version, software version, build date etc.

6. Technical Features

- Frequency: 2.4GHz Digital
- Modulation Mode: GFSK
- Operating Temperature: -10 to +45 °C
- Operating Humidity: <85%
- Range: 260m in open field

Monitor

- LCD: 3.2" TFT LCD
- Resolution: 320x240@20fps
- Battery: Li-Polymer 750mAh
- Dimensions (WxHxD): 120mm x 70mm x 17mm

Camera

- Sensor: 0.3 Mega pix CMOS
- Minimum illumination: 0Lux (IR on)
- Night Vision Distance: 15ft (5m)
- Lighting sensor
- Temperature sensor
- Dimensions (WxHxD): 67mm x 106mm x 67mm

Deutsch

Willkommen...

Bei Ihrem Neuen Digitalen Babymonitor!

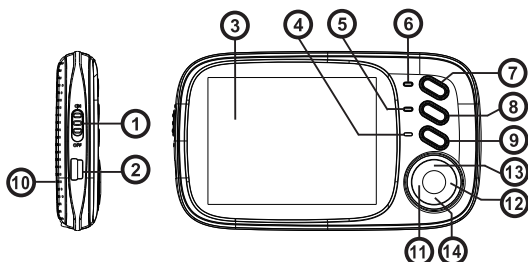
Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Jetzt können Sie sehen und hören, wenn das Baby in anderen Räumen schläft, oder die älteren Kinder im Spielzimmer überwachen.

Diese Anweisungen enthalten so viele Informationen, wie Sie benötigen. Bevor Sie den Babymonitor verwenden, sollten Sie den Akku in Elterngerät einstecken und vollständig aufladen, damit er weiter funktioniert, wenn das Gerät ausgeschaltet und an einen anderen Ort gebracht wird. Lesen Sie die Sicherheitshinweise auf Seite 6, bevor Sie das Gerät installieren.

Produktzubehör

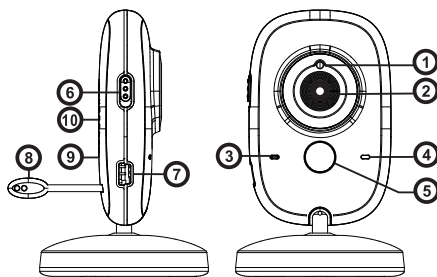
- 1 x Elterneinheit
- 1 x Babyeinheit
- 2 x Netzteile

Übersicht über Elterneinheit



1. Ein- /Ausshalter
2. Netzteilanschluss
3. LCD-Bildschirm
4. Mikrofon
5. Ladeanzeige-LED
6. Betriebs-/Signalanzeige-LED
7. VOX-Taste
8. Musikwiedergabe-Taste
9. PTT-Taste
10. Sprecher
11. OK/Menü-Taste
12. Rück-Taste
13. Lautstärke+ /Lauter
14. Lautstärke- /Leiser

Übersicht über Babyeinheit



1. Lichtsensor
2. Kameralinse
3. Betriebsanzeige-LED
4. Mikrofon
5. Infrarot-LED
6. Ein- /Ausschalter
7. Netzteilanschluss
8. Temperaturfühler
9. Paarungs-Schlüssel
10. Sprecher

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	19
2. Erste Schritte	20
2.1 Stromversorgung Der Babyeinheit	20
2.2 Stromversorgung Der Elterneinheit	20
3. Verwendung Des Babymonitor	21
3.1 Einrichten	21
3.2 Kopplungskamera	22
3.3 vox-funktion	22
3.4 Musikplayer	22
3.5 Gesprächsfunktion	22
3.6 Einstellen Der Lautstärke	23
4. Symbole Für Den Überwachungsbildschirm	23
5. Menüwahlen	24
5.1 Hauptmenü	24
5.2 Kamera-registrierung	25
5.3 Alarm	25
5.4 Einstellungen	26
5.5 Vox	27
5.6 Sprache	27
5.7 System-informationen	27
6. Technische Merkmal	28

1. Sicherheitshinweise

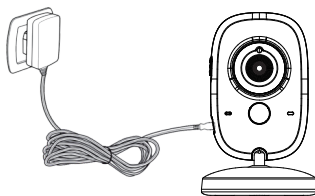
WARNUNG

Dieser Babymonitor entspricht **allen** relevanten Normen in Bezug auf elektromagnetische Felder und ist bei sachgemäßer Handhabung wie im Bedienungsanleitung beschrieben sicher zu bedienen. Lesen Sie daher vor der Verwendung des Geräts immer die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

- Die Montage von Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie bei der Montage kleine Teile von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Dieser Babymonitor ist kein Ersatz für eine verantwortungsvolle Aufsicht durch Erwachsene.
- Legen Sie die Babyeinheit oder die Kabel nicht in das Kinderbett oder in die Reichweite des Babys (mindestens 1 Meter entfernt).
- Halten Sie die Kabel von Kindern fern.
- Verwenden Sie den Babymonitor nicht in der Nähe von Wasser oder einer Wärmequelle.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.
- Berühren Sie die Steckerkontakte nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.

2. Erste Schritte

2.1 Stromversorgung der Babyeinheit



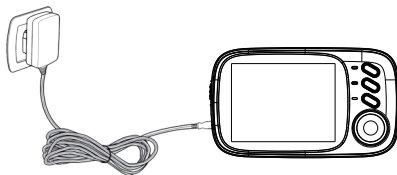
1. Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzteils an die Babyeinheit und das andere Ende an die Steckdose an.

HINWEIS: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

2. Eine blaue Leuchtdiode zeigt an, dass die Babyeinheit funktioniert.

3. Die Kamera muss während der Arbeit immer an die Stromversorgung angeschlossen sein.

2.2 Stromversorgung der Elterneinheit



Es wird empfohlen, die Elterneinheit vor dem Gebrauch vollständig aufzuladen.

Dadurch kann das Gerät im Falle eines Stromausfalls mit Batterie betrieben werden.

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzteils in die Babyeinheit und das andere Ende in die Netzsteckdose.

HINWEIS: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

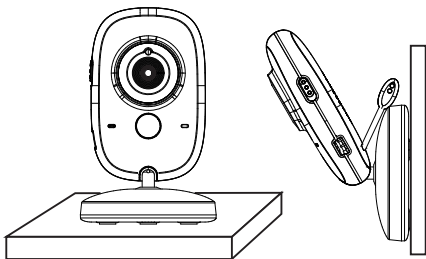
2. Die Lade-LED leuchtet, bedeutet, dass Sie mit dem Laden der Batterie beginnen.

3. Drücken Sie die Ein - / Ausschalter -Taste auf die EIN-Seite, um die Elterneinheit einzuschalten.

3. Verwendung des Babymonitor

3.1 Einrichten

Stellen Sie die Babyeinheit an einem geeigneten Ort (z.B. auf einem Tisch) auf und richten Sie die Kamera- linse auf den Bereich, den Sie überwachen möchten. Stellen Sie die Babyeinheit ein, bis Sie mit dem Bild in der Elterneinheit zufrieden sind.



HINWEIS: Bewahren Sie Babyeinheit nicht in Reichweite Ihres Babys auf. Wenn es Störungen auf dem Bild oder Ton gibt, versuchen Sie, die Einheiten an verschiedene Orte zu bringen, und stellen Sie sicher, dass sie sich nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte befinden.

3.2 Kopplungskamera

Die Babyeinheit wurde bereits registriert. Sie müssen sie nicht erneut registrieren, es sei denn, die Babyeinheit verliert ihre Verbindung zur Elterneinheit. Siehe Abschnitt "5.2 Kamera-Registrierung" für weitere Details.

3.3 VOX-Funktion

Drücken Sie die VOX-Taste, um den VOX-Modus einzuschalten. Der VOX-Modus versetzt die Anzeige automatisch in den Ruhemodus, um die Batterie zu schonen. Es reaktiviert sich automatisch, wenn es Geräusche im Babyzimmer erkennt.

3.4 Musikplayer

Drücken Sie die Musikwiedergabe-Taste, um den Musikplayer einzuschalten und Schlaflied durch die Babyeinheit zu spielen; drücken Sie die Musikwiedergabe-Taste erneut, um sie auszuschalten.

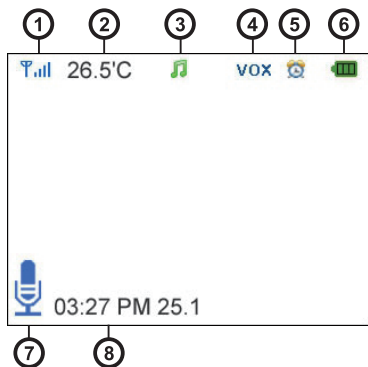
3.5 Sprechfunktion

Halten Sie die PPT-Taste an der Elterneinheit gedrückt, um durch den Lautsprecher der Babyeinheit mit Ihrem Baby zu sprechen. Das Symbol wird am unteren Bildschirmrand angezeigt.

3.6 Einstellen der Lautstärke

Wenn sich das Video im Wiedergabemodus befindet, drücken Sie die Lautstärke-Taste, um die Lautstärke zu verringern, oder Lautstärke+Taste, um die Lautstärke zu erhöhen. Auf der Anzeige wird für 5 Sekunden die aktuelle Lautstärke angezeigt.

4. Symbole für den Überwachungsbildschirm



- 1.Signalstärkeanzeige
- 2.Temperatur des Babyzimmers
- 3.Wiegenlied spielt
- 4.Vox-Funktion aktiviert
- 5.Alarm aktiviert
- 6.Batterieanzeige
- 7.PTT-Funktion aktiviert
- 8.Datum und Uhrzeit (HH:MM AM/PM DD/MM)

5. Menüwahlen

5.1 Hauptmenü



Drücken Sie die "OK/Menü"-Taste am Überwachungsbildschirm, um in das Hauptmenü zu gelangen. Es enthält 6 Elemente:

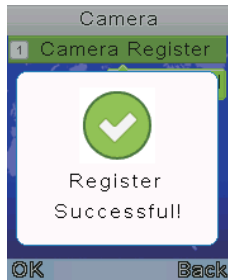
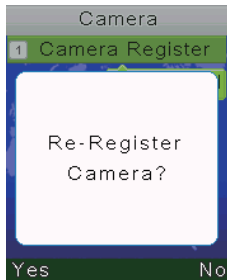
1. Kamera
2. Alarm
3. Einstellungen
4. VOX
5. Sprache
6. System-Informationen

Sie können die "Up"-Taste drücken, um den Cursor zur Auswahl eines Elements zu bewegen, und mit der "Menü"-Taste gelangen Sie in das von Ihnen gewählte Untermenü.

Drücken Sie die Taste "Rück"-Taste, um zum Überwachungsbildschirm zurückzukehren.

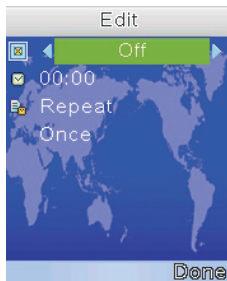
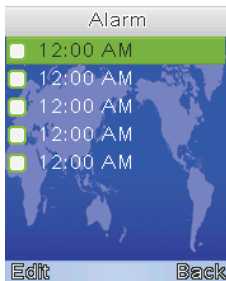
5.2 Kamera-Registrierung

Drücken Sie die "OK/Menü"-Taste, um den Registrierungsbildschirm aufzurufen, und drücken Sie dann innerhalb von 10 Sekunden die Paarung-Taste auf der Rückseite der Babyeinheit.



5.3 Alarm

Drücken Sie die "PTT"-Taste, um den Cursor zu bewegen, und die "Up/Down"-Taste, um den Wert zu ändern.



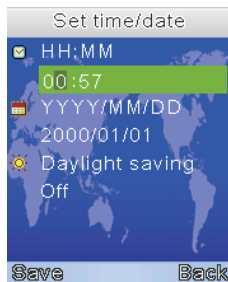
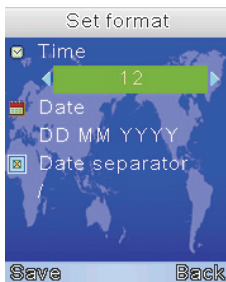
5.4 Einstellungen

5.4.1 Uhrzeit und Datum

In diesem Menü befinden sich 2 Einträge

Uhrzeit/Datum einstellen

Format einstellen



Drücken Sie die "PTT"-Taste, um den Cursor zu bewegen, und die "Up/Down"-Taste, um den Wert zu ändern.

5.4.2 Temperatureinheit

Schalten Sie das Gerät auf Celslus oder Fahrenheit.

5.4.3 Anti-Filtrierer

Sie können die Frequenz von 50/60 HZ an Ihre Beleuchtung für Anti-Flackern anpassen.

5.4.4 LCD-Hintergrundbeleuchtung

Sie können die Helligkeit des angezeigten LCDs und die Aktivzeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung im Menübetrieb einstellen.

5.5 VOX

5.5.1 Systemmodus

In diesem Menü können Sie den Arbeitsmodus aus den folgenden Optionen auswählen: Normalmodus/VOX-Modus

5.5.2 VOX-Empfindlichkeit

Schalten Sie die VOX-Empfindlichkeit auf Low/Medium/High Level.

5.6 Sprache

Die Spracheinstellung Männer ermöglicht es Ihnen, Ihre Sprache aus den folgenden auszuwählen:

Englisch (English)

Französisch (Francais)

Spanisch (Espanol)

Portugiesisch (Portugues)

Italienisch (Italiano)

Deutsch

Türkei (Turkce)

Russisch

5.7 System-Informationen

Es gibt Systeminformationen wie Projekt-ID, Hardware-Version, Software-Version, Build-Datum usw.

6. Technische Merkmale

- Frequenz: 2,4 GHz Digital
- Modulationsmodus: GFSK
- Betriebstemperatur: von -10 °C bis +45 °C
- Betriebsfeuchtigkeit: <85 %
- Reichweite: 260m im freien Feld

Monitor

- LCD: 3,2" TFT LCD
- Auflösung: 320×240 @20fps
- Akku: Lithiumbatterie 750mAh
- Abmessungen (B×H×T): 120mm × 70mm × 17mm

Kamera

- Sensor: 0,3 Mega pixel CMOS
- Minimale Beleuchtung: 0Lux (IR ein)
- Nachtsichtdistanz: 5m (15ft)
- Beleuchtungssensor
- Temperatursensor
- Abmessungen (B×H×T): 67mm × 106mm × 67mm

Français

BIENVENUE...

sur votre nouveau Moniteur Vidéo Numérique pour Bébé!

Merci d'avoir acheté le produit. Grâce à ce produit, vous pouvez voir et entendre votre bébé dormir dans l'autre pièce ou vous pouvez surveiller vos enfants plus âgés dans leur salle de jeux.

Ce Manuel d'Instructions vous fournit toutes les informations nécessaires pour tirer le meilleur parti de votre produit. Avant de pouvoir utiliser le moniteur pour bébé, nous vous recommandons d'insérer et de charger complètement la batterie dans l'unité parent afin qu'il continue de fonctionner si vous le débranchez de l'alimentation pour le transporter ailleurs. Veuillez lire les précautions de sécurité à la page 6 avant d'installer les unités.

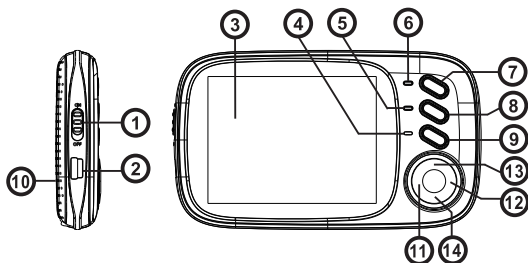
Vous avez tout obtenu?

1 x Unité Parent

1 x Unité Bébé

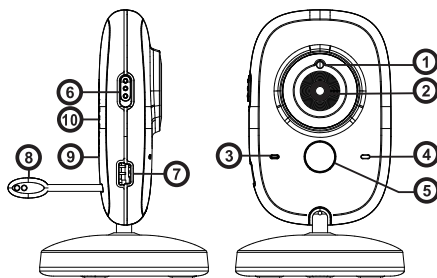
2 x Adaptateur d'alimentation

Aperçu De L'unité Parent



1. Touche Alimentation
2. Connecteur de l'adaptateur d'alimentation
3. Affichage LCD
4. Microphone
5. Voyant LED de charge
6. Voyant LED d'alimentation/signal
7. Touche VOX
8. Touche Marche/Arrêt de la musique
9. Touche PTT
10. Haut-parleur
11. Touche OK/Menu
12. Touche Retour
13. Volume+
14. Volume-

Aperçu De L'unité Enfant



1. Capteur de lumière
2. Objectif de la caméra
3. Voyant LCD d'alimentation
4. Microphone
5. LED infrarouge
6. Touche Alimentation
7. Connecteur de l'adaptateur d'alimentation
8. Capteur de température
9. Touche d'appariement
10. Haut-parleur

Catalogue

1. Instructions De Sécurité	33
2. Commencer L'utilisation	34
2.1 Alimentation De L'unité Enfant	34
2.2 Alimentation De L'unité Parent	34
3. Utiliser Le Moniteur Pour Bébé	35
3.1 Réglage	35
3.2 Appariement De La Caméra	36
3.3 Fonction Vox	36
3.4 Lecteur De Musique	36
3.5 Fonction De Conversation	36
3.6 Réglage Du Volume	37
4. Icônes De L'écran De Surveillance	37
5. Options Du Menu	38
5.1 Menu Principal	38
5.2 Inscription De La Caméra	39
5.3 Alarme	39
5.4 Paramètres	40
5.5 Vox	41
5.6 Langue	41
5.7 Informations Du Système	41
6. Caractéristiques Techniques	42

1. Instructions De Sécurité

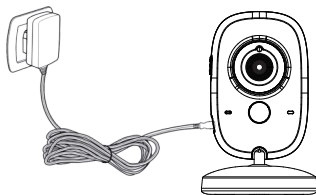
ATTENTION

Ce moniteur pour bébé est conforme à toutes les normes pertinentes sur les champs électromagnétiques et est sécuritaire à l'utilisation si vous le manipulez conformément au manuel d'instructions. Donc, lisez toujours attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation.

- L'assemblage doit être fait par un adulte. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants lors de l'assemblage.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- Ce moniteur pour bébé ne remplace pas la surveillance de l'adulte.
- Ne placez pas l'unité bébé ni les câbles dans le berceau ou à portée de main du bébé (à au moins 1 mètre).
- Tenez les cordons hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas le moniteur pour bébé près de l'eau ou d'une source de chaleur
- Utilisez uniquement les adaptateurs fournis.
- Ne touchez pas les contacts de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.

2. Commencer L'utilisation

2.1 Alimentation de l'unité enfant



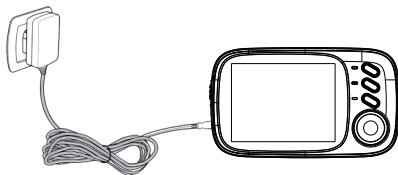
1. Branchez la petite fiche de l'adaptateur d'alimentation sur l'unité bébé et l'autre extrémité sur la prise de courant

REMARQUE: utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni

2. Une led bleue s'allume pour indiquer que l'unité enfant fonctionne.

3. La caméra doit toujours être connectée à l'alimentation électrique pendant le travail.

2.2 Alimentation de l'unité parent



Il est recommandé de charger complètement l'unité parent avant l'utilisation.

Cela permettra à l'unité de fonctionner sur batterie en cas de panne d'alimentation.

1. Branchez la fiche de l'adaptateur d'alimentation sur l'unité parent et l'autre extrémité sur la prise de courant.

REMARQUE: utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni.

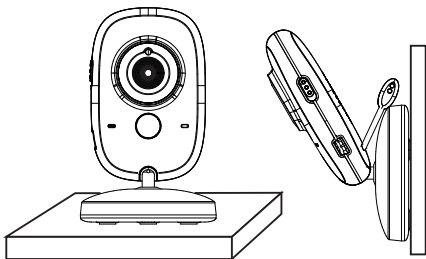
2. Le voyant de charge LED allumé signifie que la batterie commence à se charger

3. Poussez la touche d'alimentation sur Marche pour allumer l'unité parent.

3. Utiliser Le Moniteur Pour Bébé

3.1 Réglage

Placez l'unité enfant dans un endroit approprié (par exemple, sur une table) et dirigez l'objectif de la caméra vers la zone que vous souhaitez surveiller. Ajustez l'unité bébé jusqu'à ce que vous soyez satisfait de l'image dans l'unité parent.



REMARQUE

Ne placez pas l'unité bébé à la portée de bébé! S'il y a des interférences sur l'image ou le son, essayez de déplacer les unités dans des endroits différents et assurez-vous qu'elles ne sont pas proches d'autres appareils électriques.

3.2 Appariement de la caméra

L'unité bébé incluse a déjà été inscrite, Vous n'avez pas besoin de vous y inscrire à nouveau, sauf si l'unité bébé perd son lien avec l'unité parent. Voir la section “5.2 Inscription de la Caméra” pour plus de détails.

3.3 Fonction VOX

Appuyez sur la touche VOX pour activer le mode VOX. Le mode VOX met automatiquement l'écran en mode veille pour économiser la batterie. Il sera automatiquement activé à nouveau lorsqu'il détecte du bruit dans la chambre du bébé.

3.4 Lecteur de musique

Appuyez sur la touche de musique pour activer le lecteur de musique et diffuser la berceuse dans l'unité bébé; appuyez à nouveau sur la touche musique pour le désactiver.

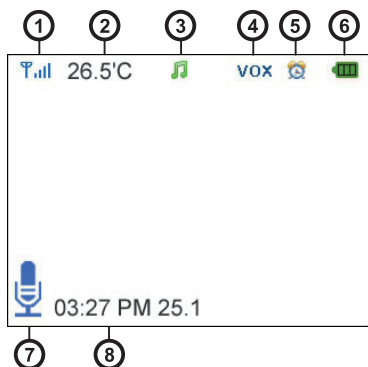
3.5 Fonction de conversation

Maintenez enfoncée la touche PTT de l'unité parent pour parler à votre bébé par le haut-parleur de l'unité bébé. Le symbole sera affiché en bas de l'écran.

3.6 Réglage du volume

Lorsque la vidéo est en mode de lecture, appuyez sur la touche Volume- pour diminuer le volume ou sur la touche Volume+ pour augmenter le volume. L'écran affichera le volume actuel pendant 5 secondes.

4. Icônes De L'écran De Surveillance



1. Voyant de force du signal
2. Température de la chambre du bébé
3. En cours de diffusion de la berceuse
4. Fonction Vox activée
5. Alarme activée
6. Voyant de batterie
7. Fonction PTT activée
8. Date et heure (HH: MM AM/PM DD/MM)

5. Options Du Menu

5.1 Menu principal



Appuyez sur la touche “OK/Menu” sur l’écran de contrôle pour accéder au menu principal. Il contient 6 éléments:

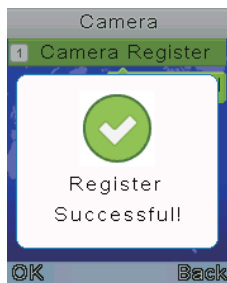
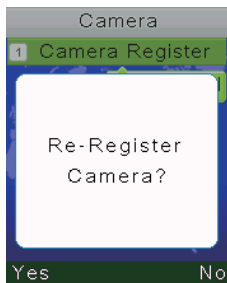
1. Caméra
2. Alarme
3. Paramètres
4. VOX
5. Langues
6. Informations du système

Vous pouvez appuyer sur la touche “Haut” ou “Bas” pour déplacer le curseur afin de sélectionner un élément et appuyer sur la touche “Menu” pour accéder au sous-menu que vous avez sélectionné.

Appuyez sur la touche “Retour” pour revenir à l’écran de surveillance.

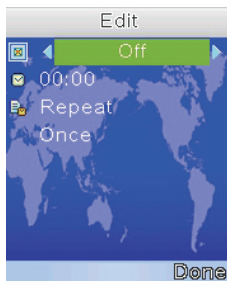
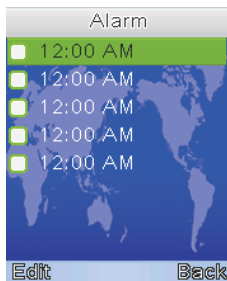
5.2 Inscription de la caméra

Appuyez sur la touche "OK/Menu" pour accéder à l'écran d'inscription, puis appuyez sur la touche d'appariement située à l'arrière de l'unité bébé sous 10 secondes.



5.3 Alarme

Appuyez sur la touche "PTT" pour déplacer le curseur et la touche "Haut/Bas" pour changer la valeur.



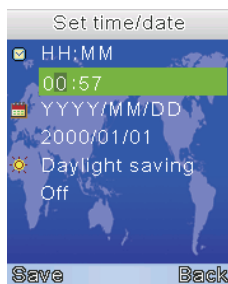
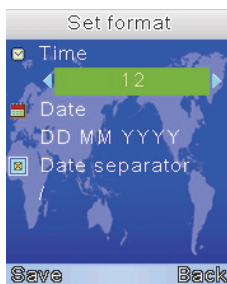
5.4 Paramètres

5.4.1 Heure et date

Il contient 2 éléments dans ce menu

Régler l'heure/la date

Régler le format



Appuyez sur la touche "PTT" pour déplacer le curseur et la touche "Haut/Bas" pour changer la valeur.

5.4.2 Unité de température

Ajustez l'appareil sur Celsius ou Fahrenheit

5.4.3 Anti-scintillement

Vous êtes en mesure d'ajuster la fréquence de 50/60 HZ en fonction de votre lumière pour l'effet anti-scintillement.

5.4.4 Rétroéclairage de l'écran LCD

Vous êtes capable de régler la luminosité de l'écran LCD et le temps d'activation du rétroéclairage de l'écran LCD dans le menu d'opération.

5.5 VOX

5.5.1 Mode du système

Ce menu vous permet de choisir le mode de travail parmi les suivants: mode normal/mode VOX

5.5.2 Sensibilité VOX

Basculez la sensibilité du Vox au niveau Bas/Moyen/Haut.

5.6 Langue

Le menu de réglage de la langue vous permet de choisir votre langue parmi les suivants:

Anglais

French (Français)

Espagnol (Español)

Portugais (Português)

Italien (Italiano)

Allemand (Deutsch)

Turquie (Türkçe)

Russe

5.7 Informations du système

Il contient des informations du système, par exemple, l'identifiant du projet, la version du matériel, la version du logiciel, la date de construction, etc.

6. Caractéristiques Techniques

- Fréquence: 2.4 GHz numérique
- Mode de modulation: GFSK
- Température de fonctionnement: de -10 à +45 ° C
- Humidité de fonctionnement: <85%
- Portée: 260m en plein air

Moniteur

- LCD: 3.2" TFT LCD
- Résolution: 320X240 @ 20fps
- Batterie: Li-Polymère 750mAh
- Dimensions (LxHxP): 120mm x 70mm x 17mm

Caméra

- Capteur: 0.3Mega pix CMOS
- Illumination minimale: 0Lux (IR allumé)
- Distance de vision nocturne: 15 pieds (5 m)
- Capteur d'éclairage
- Capteur de température
- Dimensions (LxHxP): 67mm x 106mm x 67mm

Español

Bienvenido...

A Su Nuevo Bebé Monitor Digital!

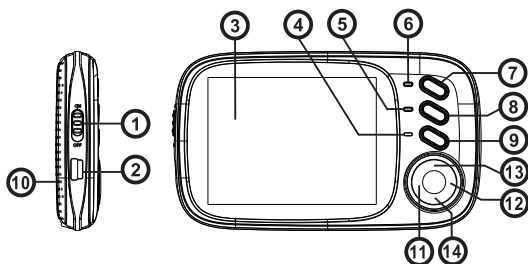
Muchas gracias por comprar el producto. Ahora puede ver y escuchar a su bebé durmiendo en otra habitación o puede vigilar a sus hijos mayores en su habitación de juegos.

Esta guía del usuario le proporciona toda la información que necesita para sacar el máximo provecho de su producto. Antes de utilizar el vigilabebé, le recomendamos cargar completamente la batería en el aparato para padres. Así que continúa funcionando si lo desconecta para llevarlo a otro lugar. Por favor lea las instrucciones de seguridad en la página 6 antes de instalar el aparato.

Lo tiene todo?

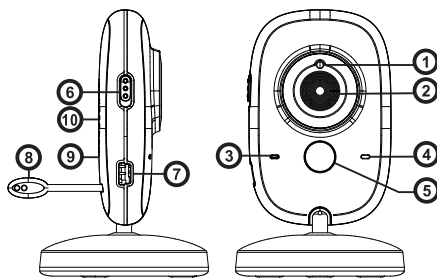
- 1 * Cámara (Unidad de bebé)
- 1 * Monitor (unidad de padres)
- 2 * Adaptador de Corriente

Panorama De Su Unidad De Padres



1. el tecla de encendido
2. Conector del adaptador de corriente
3. Pantalla LCD
4. Micrófono
5. LED indicador de carga
6. LED Indicador de encendido/señal
7. Tecla de VOX
8. Tecla de encendido/apagado de reproducción de msica
9. Tecla PTT
10. Hablador
11. Tecla OK/menú
12. Tecla de retorno
13. Volumen+ /Arriba
14. Volumen- /Abajo

Panorama De Su Unidad De Bebé



1. Sensor de luz
2. Lente de cámara
3. LED indicador de corriente
4. Micrófono
5. LED infrarrojo
6. Tecla de encendido
7. Conector del adaptador de corriente
8. Sensor de temperatura
9. Tecla de par
10. Hablador

Tabla del índice

1. Instrucciones De Seguridad	47
2. Para Empezar	48
2.1 Cargar La Unidad Del Bebé	48
2.2 Cargar La Unidad De Padres	48
3. Usando El Bebé Monitor	49
3.1 Configuración	49
3.2 Cámara De Emparejamiento	50
3.3 Función Vox	50
3.4 Reproductor De Música	50
3.5 Función De Conversación	50
3.6 Ajustar El Volumen	51
4. Monitorear Los Iconos De La Pantalla	51
5. Opciones De Menú	52
5.1 Menú Principal	52
5.2 Registro De La Cámara	53
5.3 Alarma	53
5.4 Instalaciones	54
5.5 Vox	55
5.6 Idiomas	55
5.7 Información Del Sistema	55
6. Especificaciones Técnicas	56

1. Instrucciones De Seguridad

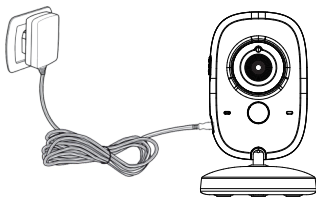
ADVERTENCIA

Este monitor de bebé conforme a todos los relevantes estándares sobre campos electromagnéticos y es, cuando se lo maneja de acuerdo con lo que describe en la Guía del usuario, es seguro usarlo. Por lo tanto, siempre lea las instrucciones con cuidado antes de usarlo.

- Se requiere la ensambladura de adultos. Mantenga las partes pequeñas alejadas de los niños al ensamblar.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con esto.
- Este monitor de bebé no es un sustituto para la supervisión responsables de los adultos.
- No coloque la unidad del bebé ni los cables en la cuna o al alcance del brazo del bebé (al menos 1 metro de distancia).
- Mantenga los cordones fuera del alcance de los niños.
- No use el monitor cerca del agua o calor.
- Utilice únicamente los adaptadores de corriente proporcionado.
- No toque los contactos del enchufe con objetos agudos o metales.

2. Para Empezar

2.1 Cargar la unidad de bebé



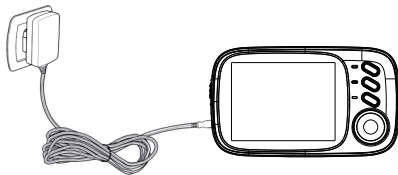
1. Conecta el enchufe pequeño del adaptador de corriente a la unidad del bebé y el otro lado a la caja de enchufe.

NOTA: Utilice únicamente el adaptador de corriente proporcionado.

2. Aparecerá un indicador luminoso azul que indica que la unidad del bebé está trabajando.

3. La cámara solo funciona cuando está conectada a la alimentación.

2.2 Cargar la unidad de padres



Es recomendable cargar la unidad de padres por completo antes de usarla.

Esto permitirá que la unidad funcione con batería en el evento de la falta de energía.

1. Conecta el enchufe del adaptador de corriente a la unidad parental y el otro lado a la caja de enchufe.

NOTA: Utilice únicamente el adaptador de corriente proporcionado.

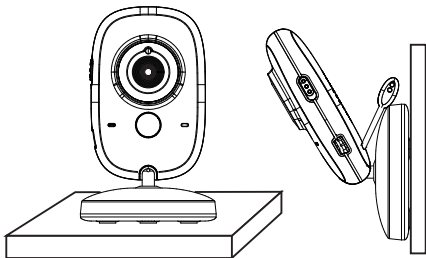
2. El LED de carga se iluminará, eso significa que empieza a cargar la batería.

3. Presione la tecla de encendido hacia el lado ON para encender la unidad parental.

3. Usando El Bebé Monitor

3.1 Instalaciones

Coloque la unidad del bebé en un lugar conveniente (por ejemplo, en una mesa) y apunte la lente de la cámara hacia el área donde quieras monitorear. Ajuste la unidad del bebé hasta que esté satisfecho con la imagen en la unidad de padres.



NOTA

No coloque la unidad del bebé al alcance del bebé! Si hay interferencia en la imagen o sonido, intente mover las unidades a diferentes lugares, y asegurar que no están cerca de otros aparatos eléctricos.

3.2 Cámara de emparejamiento

Esta unidad de bebé ha sido registrada, no es necesario volver a registrarlo a menos que la unidad del bebé pierda su enlace con la unidad de padres. Ver sección “5.2. registro de cámara” para más detalles.

3.3 Función VOX

Presione la tecla VOX para empezar el modo VOX, el modo VOX pone automáticamente la pantalla en modo de reposo para ahorrar batería. Se reactiva automáticamente cuando detecta ruido en la habitación del bebé.

3.4 Reproductor de música

Presione la tecla de música para encender el reproductor de música y reproducir canción de cuna a través de la unidad del bebé; pulse la tecla de música de nuevo para apagarlo.

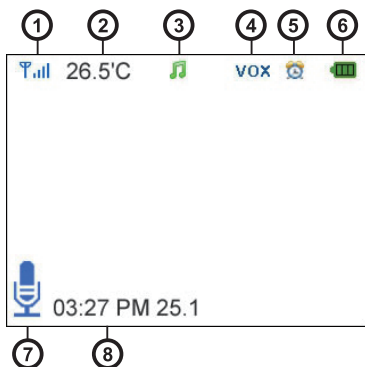
3.5 Función de hablar

Presione y mantenga la tecla PTT de la unidad de padres para hablar con su bebé a través del altavoz de la unidad del bebé. El símbolo será reproducido en la parte inferior de la pantalla.

3.6 Ajustar el volumen

Cuando el video está en modo de reproducir, presione la tecla de volumen- para disminuir el volumen o la tecla Volumen+para aumentar el volumen. La pantalla mostrará el volumen actual durante 5 segundos.

4. Monitorear Los Iconos De La Pantalla



1. Indicador de fuerza de señal
2. Temperatura de la habitación del bebé
3. Arrullo está reproduciendo
4. Vox función activada
5. Alarma activada
6. Indicador de batería
7. Función PTT activada
8. Fecha y hora (HH: MM AM/PM DD/MM)

5. Las Opciones Del Menú

5.1 Menú principal



Presione la tecla “OK / Menú” en la pantalla del monitor para entrar en el menú principal, contiene 6 elementos:

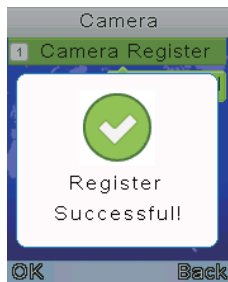
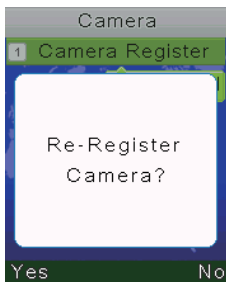
1. Cámara
2. Alarma
3. Configuraciones
4. VOX
5. Idiomas
6. Información del sistema

Puede presionar la tecla "Arriba" o la tecla "Abajo" para mover el cursor con el fin de seleccionar un elemento y presione la tecla “Menú” para entrar en el submenú que ha seleccionado.

Presione la tecla "Volver" para regresar a la imagen del monitor.

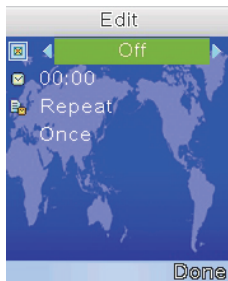
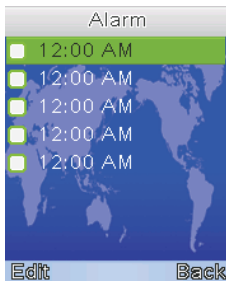
5.2 Registro de la cámara

Presione la tecla "OK/Menú" para entrar en la pantalla de registro, luego presione la tecla de par en la parte posterior de la unidad del bebé dentro de 10 segundos.



5.3 Alarma

Presione la tecla "PTT" para mover el cursor y la tecla "Arriba/Abajo" para cambiar el valor.



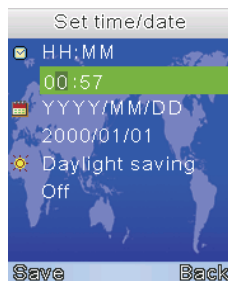
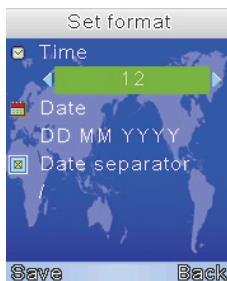
5.4 Configuraciones

5.4.1 Hora y fecha

Hay 2 elementos en este menú.

Configurar hora/fecha

Configurar formato



Presione la tecla "PTT" para mover el cursor y la tecla "Arriba/Abajo" para cambiar el valor.

5.4.2 Unidad de temperatura

Cambia la unidad a centígrado o Fahrenheit

5.4.3 Anti-parpadeo

Puede ajustar la frecuencia de 50/60 HZ para que se adapte su iluminación para anti-parpadeo

5.4.4 Retroiluminación LCD

Puede ajustar la luminosidad de la pantalla LCD que está viendo y la duración de la luminosidad del fondo en la operación del menú.

5.5 VOX

5.5.1 Modo de sistema

Este menú le permite elegir el modo de trabajo de lo siguiente: Modo normal/modo VOX

5.5.2 Sensibilidad de VOX

Cambia la sensibilidad de Vox a nivel baja/media/alta

5.6 Idiomas

El menú de configuración de idioma le permite elegir su lengua de los siguientes:

Inglés

Francés

Español

Portugués

Italiano

Alemán

Turquía

Ruso

5.7 Información del sistema

Hay información del sistema como ID del proyecto, versión de hardware, versión de software, fecha de construcción etc.

6. Especificaciones Técnicas

- Frecuencia: 2.4 GHz Digital
- Modo de modulación: GFSK
- Rangos de temperatura: -10 a +45 °C
- Rangos de humedad : <85%
- Distancia: 260m en campo abierto

Monitor

- LCD: 3.2" TFT LCD
- Resolución: 320X240 @ 20fps
- Batería: Li-Polymer 750mAh
- Dimensiones (ancho x alto x profundo): 120mm x 70 mm x 17 mm

Cámara

- Sensor: 0.3Mega pix CMOS
- Iluminación mínima: 0Lux (IR encendido)
- Distancia de visión nocturna: 15 pies (5 m)
- Sensor de iluminación
- Sensor de temperatura
- Dimensiones (ancho x alto x profundo): 67mm x 106 mm x 67mm

Italiana

BENVENUTI...

Al Tuo Nuovo Video Baby Monitor Digitale!

Grazie per aver acquistato il VB603. Ora puoi vedere e ascoltare il tuo bambino mentre dorme in un'altra stanza o monitorare i bambini più grandi mentre si trovano nella stanza dei giochi.

Questa guida per l'utente fornisce tutte le informazioni necessarie per ottenere il massimo dal tuo prodotto. Prima di poter utilizzare il baby monitor, si raccomanda di inserire e caricare completamente la batteria dell'unità genitore, in modo che l'unità possa continuare a funzionare se la si scolleghi dall'alimentazione elettrica per portarla in un altro luogo. Leggere le istruzioni della sicurezza a pagina 6 prima di installare le unità.

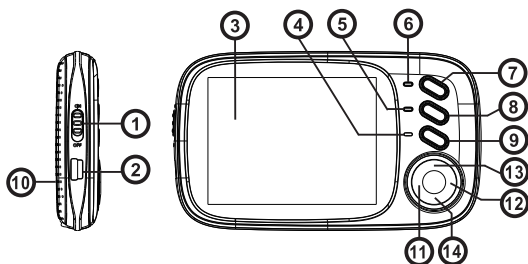
C'è tutto?

1 × Unità Genitore

1 × Unità Bambino

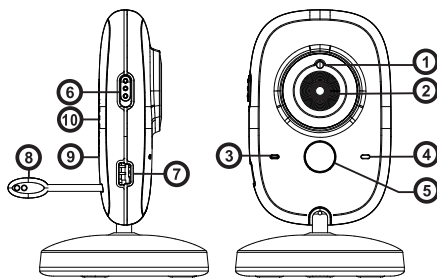
2 × Adattatore di Alimentazione

Panoramica dell'unità genitore



1. Tasto di accensione
2. Connettore dell'adattatore di corrente
3. Display LCD
4. Microfono
5. Indicatore di Caricamento di Led
6. Incidatore di Alimentazione/Segnale di Led
7. Tasto VOX
8. Tasto Attivo/Disattivo di Giocatore Musicale
9. Tasto PTT
10. Altoparlante
11. Tasto OK/Menu
12. Tasto Indietro
13. Volume+ /Up
14. Volume- /Down

Panoramica dell'unità Bambino



1. Sensore di Luce
2. Lenti Telecamera
3. Spie LED di Accensione
4. Microfono
5. Spie LED agli Infrarossi
6. Tasto di Accensione
7. Connettore dell'adattatore di Corrente
8. Sensore della Temperatura
9. Tasto di Accoppiamento
10. Altoparlante

Sommario

1. Istruzioni Di Sicurezza	61
2. Per Iniziare	62
2.1 Alimentazione Dell'unità Bambino	62
2.2 Alimentazione Dell'unità Genitore	62
3. Utilizzo Del Baby Monitor	63
3.1 Installazione	63
3.2 Accoppiamento Della Fotocamera	64
3.3 Funzione Di Vox	64
3.4 Giocatore Di Musica	64
3.5 Funzione Di Conversazione	64
3.6 Regolazione Del Volume	65
4. Icone Della Schermata Di Monitoraggio	65
5. Opzioni Di Menu	66
5.1 Menu Principale	66
5.2 Registrazione Della Videocamera	67
5.3 Sveglia	67
5.4 Impostazioni	68
5.5 Vox	69
5.6 Lingue	69
5.7 Informazioni Del Sistema	69
6. Caratteristiche Tecniche	70

1. Istruzioni di Sicurezza

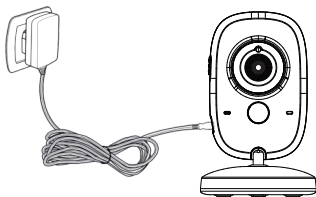
AVVERTENZA

Il presente baby monitor è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici ed è sicuro da usare seguendo le istruzioni descritti nella Guida per l'utente. Pertanto, leggere sempre attentamente tali istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.

- È necessario l'assemblaggio da parte di un adulto. Tenere le piccole parti lontano dai bambini durante l'assemblaggio.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci.
- Questo baby monitor non sostituisce la supervisione da parte di un adulto responsabile.
- Non posizionare l'unità bambino o i cavi nella culla o alla portata del bambino (ad una distanza almeno 1 metro).
- Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare il baby monitor vicino all'acqua o a una fonte di calore.
- Utilizzare solo gli adattatori forniti.
- Non toccare i contatti della spina con oggetti taglienti o metallici.

2. Per Iniziare

2.1 Alimentazione dell'unità Bambino



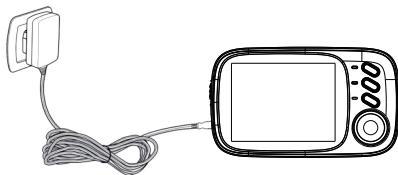
1. Collegare la spina piccola dell'adattatore di corrente all'unità bambino e l'altra estremità alla presa elettrica.

NOTA: Utilizzare Solo l'adattatore di Corrente Fornito

2. Un LED luminoso blu indica che l'unità bambino sta funzionando.

3. La fotocamera deve essere sempre collegata all'alimentazione mentre si lavora.

2.2 Alimentazione dell'unità Genitore



Si Consiglia di Caricare Completamente l'unità Genitore Prima di Usarlo.

Ciò consentirà all'unità di funzionare usando la batteria in caso di interruzione di corrente.

1. Collegare la spina dell'adattatore di corrente all'unità genitore e l'altra estremità alla presa di corrente.

NOTA: Utilizzare Solo l'adattatore di Alimentazione in Dotazione.

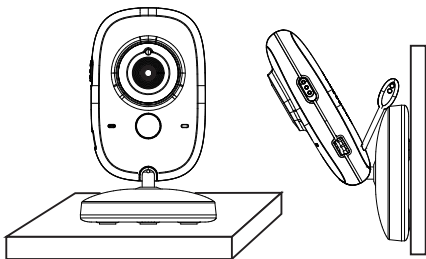
2. Il LED di ricarica si accende e inizia a caricare la batteria.

3. Spingere Tasto di accensione sul lato ON per accendere l'unità genitore.

3. Utilizzo del Baby Monitor

3.1 Installazione

Posizionare l'unità bambino in una posizione comoda (ad esempio su un tavolo) e puntare le lenti della telecamera verso l'area che si desidera monitorare. Regolare l'unità bambino fino a quando si è soddisfatti dell'immagine nell'unità genitore.



NOTA

Non posizionare l'unità bambino alla portata del bambino! In caso di interferenze nell'immagine o suono, spostare le unità in posizioni diverse e assicurarsi che non siano vicine ad altre apparecchiature elettriche.

3.2 Accoppiamento della Fotocamera

L'unità bambino chiusa è già stata registrata, Non è necessario registrarla di nuovo a meno che l'unità bambino non perda il collegamento con l'unità genitore. Vedere la sezione "5.2 Registrazione della videocamera" per più dettagli.

3.3 Funzione VOX

Premere il tasto VOX per attivare la modalità VOX, la modalità VOX mette automaticamente il display in modalità sospensione per risparmiare la batteria. Si riattiva automaticamente quando rileva il rumore nella stanza del bambino.

3.4 Reproductor de música

Premere il tasto musicale per accendere il giocatore di musica e riprodurre la ninna nanna attraverso l'unità bambino; premere nuovamente il tasto musicale per spegnerlo.

3.5 Funzione di Conversazione

Premere e tenere premuto il tasto PTT sull'unità genitore per parlare con il bambino attraverso l'altoparlante dell'unità bambino. Il simbolo verrà visualizzato nella parte inferiore della schermata.

3.6 Regolazione del Volume

Quando il video è in modalità di riproduzione. Premere il tasto Volume- per diminuire il volume o il tasto Volume+ per aumentare il volume. Il display mostrerà il volume corrente per 5 secondi.

4. Icone Della Schermata Di Monitoraggio



1. Indicatore di Forza del Segnale
2. Temperatura della Stanza del Bambino
3. Ninna Nanna sta Giocando
4. Funzione Vox Attivata
5. Sveglia Attivata
6. Indicatore Batteria
7. Funzione PTT Attivata
8. Data e Ora (HH: MM AM/PM DD/MM)

5. Opzioni del Menu

5.1 Menú principal



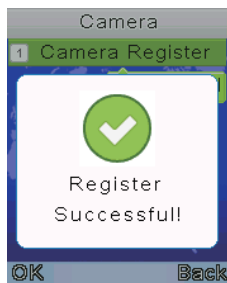
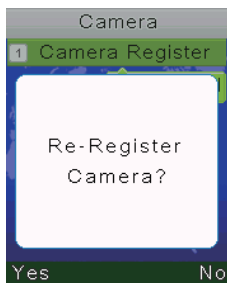
Premere il tasto "OK/Menu" nella schermata di monitoraggio per accedere al menu principale. Contiene 6 voci:

1. Telecamera
2. Sveglia
3. Impostazioni
4. VOX
5. Lingue
6. Informazioni sul sistema

È possibile premere il tasto "Up" o il tasto "Down" per spostare il cursore per selezionare una voce e premere il tasto "Menu" per accedere al sottomenu selezionato. Premere il tasto "Menu" per tornare alla schermata di monitoraggio.

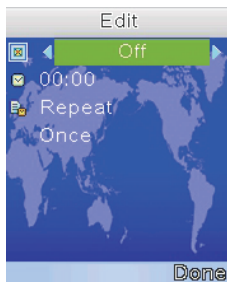
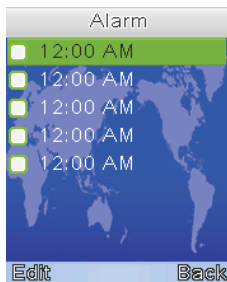
5.2. Registrazione della Videocamera

Premere il tasto "OK/Menu" per accedere alla schermata di registrazione delle immissioni, quindi premere il tasto corrispondente sul retro dell'unità bambino entro 10 secondi.



5.3 Sveglia

Premere il tasto "PTT" per spostare il cursore e il tasto "Up/Down" per modificare il valore.



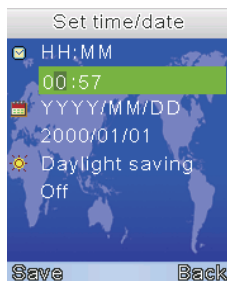
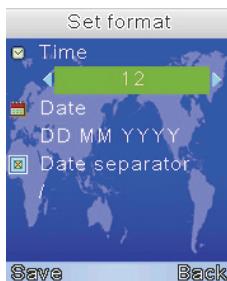
5.4 Impostazioni

5.4.1 Ora e Data

Ci sono 2 voci in questo menu:

Impostare ora/data

Impostare il formato



Premere "PTT per spostare il cursore e" Up/Down "per modificare il valore

5.4.2 Unità di Temperatura

Cambia l'unità in gradi Celsius o Fahrenheit

5.4.3 Anti-Sfarfallio

È possibile regolare la frequenza di 50/60 HZ in base alle proprie condizioni di illuminazione per l'anti-sfarfallio.

5.4.4 Retroilluminazione LCD

È possibile regolare la luminosità del display LCD che si sta visualizzando e il tempo attivo della retroilluminazione LCD nel funzionamento del menu.

5.5 VOX

5.5.1 Modalità di Sistema

Questo menu consente di scegliere la modalità di funzionamento tra le seguenti: Modalità normale/Modalità VOX .

5.5.2 Sensibilità VOX

Cambiare la sensibilità Vox a livello basso/medio/alto

5.6 Lingue

Il menu di impostazione della lingua consente di scegliere una lingua tra le seguenti:

English

French (Francese)

Spanish (Spagnolo)

Portugues (Portoghese)

Italian (Italiano)

German (Tedesco)

Turkey(Turchia)

Russian(Russo)

5.7 Informazioni del Sistema

Ci sono informazioni del sistema come ID del progetto, versione dell'Hardware, versione del software, data di Produzione, ecc.

6. Caratteristiche Tecniche

- Frequenza: 2.4 GHz digitale
- Modalità di modulazione: GFSK
- Temperatura di funzionamento: da -10a +45 °C
- Umidità operativa: <85%
- Intervallo: 260m in campo aperto

Monitor

- LCD: 3.2 "TFT LCD
- Risoluzione: 320x240 @20 fps
- Batteria: Li-Polymer 750mAh
- Dimensioni (WxHxD): 120mm x 70mm x 7mm

Fotocamera

- Sensore: 0.3Mega pix CMOS
- Illuminazione minima: 0Lux (IR on)
- Distanza di visione notturna: 15ft (5m)
- Sensore di illuminazione
- Sensore di temperatura
- Dimensioni (WxHxD): 67mm x 106mm x 67mm

Please feel free to contact us for any question
BOIFUN After-sales Email: admin@boifun.net